

BAH
338.47669722
ALB-REV
2008

ARAB WORLD
DOCUMENTATION UNIT
EXETER UNIVERSITY

Corporate
Social

responsibility

in action!
المسؤولية الاجتماعية واقع عملی



التقرير السنوي
Annual Review 2008



Aluminium Bahrain BSC (c)

شركة ألミニوم البحرين ش.م.ب (م)

PO Box 570
Manama
Kingdom of Bahrain

ص.ب: ٥٧٠
المنامة
مملكة البحرين

T: (+973) 17 830 000
F: (+973) 17 830 083
E: alba@alba.com.bh

هاتف: +٩٧٣ ١٧ ٨٣٠ ٠٠٠
فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٨٣٠ ٠٨٣
البريد الإلكتروني: alba@alba.com.bh

www.albasmelter.com

www.albasmelter.com



صاحب السمو
الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة
رئيس الوزراء

His Highness Shaikh Khalifa
bin Salman Al Khalifa

Prime Minister
of the Kingdom of Bahrain



حضرة صاحب الجالية
الملك حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين

His Majesty Shaikh Hamad
bin Isa Al Khalifa

King
of the Kingdom of Bahrain



صاحب السمو
الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة
ولي العهد
نائب القائد الأعلى

His Highness Shaikh Salman
bin Hamad Al Khalifa

Crown Prince &
Deputy Supreme Commander
of the Kingdom of Bahrain

2005 JUL 3 E

المحتويات

contents

Rising to the Challenge

- Company Profile
- Chairman's Message
- Continuing to Progress
- Chief Executive's Report

Energy powered by Innovation

- Improving Productivity
- Remaining Competitive

People with the Right Chemistry

- Contributing to the Economy
- Supporting the Community
- Supporting the Potential of Young Bahrainis
- Putting our People First

Safety and Health Rolled Together

- Making Safety a State of Mind
- Community-based Safety Initiatives

Soft on the Environment

- Developing a Greener Plant
- Spreading the Green Message

Board of Directors

- Executive Management

5
6-7
8-9
10-11
12-13

15
16-17
18-19

21
22-23
24-25
26
27

29
30-31
32-33

35
36-37
37
38-39
40

نرتقي إلى مستوى التحديات
نبذة عن الشركة
كلمة رئيس مجلس الإدارة
مواصلة النطوير
报导 الرئيس التنفيذي

بالابداع نرتقي إلى مستوى التحديات
تحسين الاتجاهية
المنافسة

نعمل بالتسامح
المساهمة في دعم الاقتصاد الوطني
دعم المجتمع المحلي
ندعم إمكانيات الشباب البحريني
نضع موظفيتنا في صدارة أولوياتنا

السلامة والصحة وعا
السلامة من أولوياتنا
مبادرات السلامة القائمة على أساس خدمة المجتمع

المُسماحة في المحافظة على البيئة
نعمل على جعل كوكبنا أكثر أخضراراً
نسعى لزيادة الوعي بأهمية المحافظة على التشجير

أعضاء مجلس الإدارة
الادارة التنفيذية



challenge

rising to the

نرتقي إلى مستوى التحديات



Aluminium Bahrain (Alba) is one of the largest and most modern single-site producers of aluminium in the world. The leading smelter in the Middle East, Alba also ranks among the top ten performers on a global scale. The Company is recognised internationally for its high standards of health and safety, environmental protection, and efficiency; its substantial ongoing investment in people and technology; and its enduring commitment to corporate social responsibility.

Alba produces more than 870,000 metric tonnes per annum (mtpa) of the highest grade aluminium, with products including standard and T-ingots, extrusion billets, rolling slab, propertzi ingots, and molten aluminium. Around 45 per cent of output is supplied to Bahrain's downstream aluminium industry, with the rest exported to regional and international customers in the Middle East, Europe, Far East, South East Asia, Africa, and North America.

The Alba plant consists of five reduction lines, three cast houses, a dedicated carbon plant, a 600,000 mtpa coke calcining plant, a water desalination plant, 11 fume treatment plants, a marine terminal, and a 2,200 MW power plant, consisting of 4 power stations. The plant also features a 10 hectare 'green' oasis, with more than 4,000 trees and shrubs, a fruit and vegetable garden, and an artificial lake.

Commencing operations in 1971, Alba heralded the beginning of Bahrain's strategy to diversify its economic base and reduce its dependence on oil. Its early success established a blueprint for other non-oil industries to follow, including a thriving downstream aluminium industry. Today, Alba is a major contributor to the social, industrial and economic development of the Kingdom of Bahrain, employing over 3,000 people, of whom around 90 per cent are Bahrainis.

The shareholders of Alba are Bahrain Mumtalakat Holding Company (77%), SABIC Investment Company (20%) and Breton Investments (3%).

تعتبر شركة المنيوم البحريني (أليبا) واحدة من أكبر وأحدث مصانع الالمنيوم في العالم. كما تصنف أليبا، المتصدر الرائد في منطقة الشرق الأوسط، ضمن أكبر عشرة مصانع على النطاق العالمي. وتشهر أليبا عالمياً بمعاييرها الفائقة للسلامة والصحة والمحافظة على البيئة والكفاءة العالمية في الأداء، فضلاً عن الاستثمار المتواصل في بناء ذروتها البشرية والتكنولوجية، والإلتزام الدائم بالمسؤولية الاجتماعية الملقاة على عاتقها.

تنتج أليبا حالياً أكثر من ٨٧٠,٠٠٠ طن متري سنوياً من الالمنيوم عالي الجودة، فضلاً عن عدد المنتجات الفياسية الأخرى التي تشمل السبايك على شكل حرف A، قضبان السحب، قوالب الدرفلة، سبايك بروبرزي، والألمنيوم المنصهر. ويتم توريد ٤٥٪ من إنتاج المصنع لغرض تلبية متطلبات صناعات الالمنيوم التحويلية في البحرين، بينما يتم تصدير الجزء المتبقى لعملاء إقليميين وعابرين في الشرق الأوسط وأوروبا والشرق الأدنى وجنوب آسيا وأفريقيا وأمريكا الشمالية.

يضم مصنع أليبا خمسة خطوط إنتاج ثلاثة مسابك، فضلاً عن مصنع مخصص لإنتاج الكربون، ومصنع لإنتاج ٦٠٠,٠٠٠ طن متري سنوياً من الفحم المكسن، ومصنع لتجهيز المياه، و ١١ محطة لمعالجة الأبخرة، ومدفأة بعمري، ومحطة توليد كهرباء بطاقة ٢٢٠٠ ميجاوات تشمل على أربع محطات للطاقة. كما يضم المصنع واحدة خضراء تمت على مساحة ١٠ هكتارات تضم أكثر من ٤٠٠ نوع من الأشجار والشجيرات وحدائق الفاكهة والخضرة وبحيرة اصطناعية.

ويتدشين عملياتها في العام ١٩٧١، مثلت أليبا بداية لاستراتيجية البحرين في تنويع مصادر الدخل والتقليل من الاعتماد على النفط. وقد ساهم النجاح في تطبيق هذه الاستراتيجية في قيام عدد من الصناعات غير النفطية، ومن بينها صناعة الالمنيوم، وليوم، تعتبر أليبا مسامح رئيسية في التنمية الاجتماعية والإقتصادية في مملكة البحرين، حيث يعمل لديها أكثر من ٣٠٠٠ موظف، حوالي ٩٦٪ في المائة منهم من البحرينيين.

وتشمل قائمة مساهمي أليبا كل من شركة ممتلكات البحرين القابضة (٧٧٪)، والشركة السعودية للصناعات الأساسية (سابك) (٢٠٪)، وبرتون للإستثمارات (٧٪).

Company

profile

بذة عن الشركة



It is my privilege to introduce this annual review of Alba for the year 2008. Despite the global economic downturn that affected the Gulf region during the latter quarter of the year, I am pleased to report that Alba made excellent progress across all areas of the organisation in 2008.

In particular, I would like to highlight the success of Alba in maintaining profitability, exceeding production targets, and continuing to improve performance levels in the critical areas of safety, people, environment, cost and productivity.

These achievements, which are highlighted in the following sections of this annual review, underline our enduring commitment to corporate social responsibility. Throughout 2008, the Company continued its important contribution to the economic and social development of the Kingdom of Bahrain, and to providing ongoing prosperity for all our stakeholders.

The reputation of Alba as one of the leading aluminium smelters in the world was further recognised by the receipt of four local, regional and international awards during the year. These covered the areas of occupational health and safety, protection of the environment, and the employment of nationals, with Alba's Bahrainisation level now standing at around 90 per cent.

Finally, on behalf of the Board of Directors and employees, I would like to express my sincere thanks and appreciation for the support and guidance that Alba continues to receive from His Majesty the King, Shaikh Hamad bin Isa Al Khalifa; His Highness the Prime Minister, Shaikh Khalifa bin Salman Al Khalifa; and His Highness the Crown Prince, Deputy Supreme Commander, and Chairman of the Economic Development Board, Shaikh Salman bin Hamad Al Khalifa. I would also like to pay tribute to the dedicated efforts of our stakeholders, management and staff in rising to the many challenges that faced us during 2008. Together, they have contributed to yet another successful year for Alba. I would like to express my sincere thanks and appreciation to our customers and to assure them of our commitment to providing them with the best services and products of the highest quality.

Mahmood Hashim Al-Kooheji
Chairman of the Board of Directors

يسريني أن استعرض التقرير السنوي لشركة البا لعام ٢٠٠٨، فعلى الرغم من التدهور الاقتصادي العالمي الذي أثر على منطقة الخليج العربي خلال الرابع الأخير من العام، يسعدني أن أبلغكم بأن البا قد حققت تقدماً ممتازاً في جميع مجالات أعمال الشركة خلال عام ٢٠٠٨.

وعلى وجه الخصوص، أود هنا أن ألقي الضوء على نجاح البا في الحفاظ على الرؤى وتحاول أهداف الإنتاج والاستمرار في تحسين مستويات الأداء في المجالات الحيوية للشركة مثل السلامة، الموظفين، البيئة، التكلفة والإنتاجية.

إن هذه الإنجازات، والتي تبرز في الجزء الآتي من هذا التقرير، تؤكد على الالتزام الدائم بالمسؤولية الاجتماعية للشركة خلال عام ٢٠٠٨. وأصلت الشركة دعمها القوي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في مملكة البحرين، وتتميز القيمة لسامعينا في الوقت نفسه.

وقد حظيت البا بمزيد من الشهرة والمكانة العالمية؛ بصفتها إحدى أكبر مصانع الألuminium الرائدة في العالم خلال عام ٢٠٠٨، بعد حصولها على أربع شهادات تقدير محلية، إقليمية ودولية، شملت مجالات الصحة، السلامة، المهنية، حماية البيئة وتوفير الوظائف، حيث وصلت نسبة البحرينة في الشركة في الوقت الراهن إلى حوالي ٩٦٪ من إجمالي جسم الموظفين.

وأخيراً، نيابة عن نفسي وعن أعضاء مجلس الإدارة وكل منتسبي الشركة، أود أن أعرب عن خالص شكري وتقديري على كل ما حظيت به البا من دعم، توجيهه وتشجيعه من لدن حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة حفظه الله ورعاه، وصاحب السمو الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر، وصاحب السمو الشيخ سلمان بن محمد آل خليفة ولني المهد نائب القائد الأعلى رئيس مجلس التنمية الاقتصادية. كما أود أن أثيد بالجهود المخلصة لجميع العاملين في البا من إداريين وموظفين، وذلك في ارتقاءهم بمستوى العمل، مما ساهم في تحقيق سنة أخرى من النجاح للشركة. كما لا ننسى أن نقدم شكرنا وتقديرنا لزيارات الشركة الكرام ونؤكد لهم على حرصنا واستمرارنا في تقديم أفضل الخدمات وأحوج المنتجات.

محمود هاشم الكوهجي
رئيس مجلس الإدارة



chairman's

كلمة رئيس مجلس الإدارة

message





Awards and Recognition

Occupational Health & Safety Gold Award 2008

The Royal Society for the Prevention of Accidents (RoSPA)

International Safety Award 2008

The British Safety Council

The GCC Excellence Award in Nationalisation

The 25th Annual Meeting of GCC Ministers of Labour

Outstanding Organisation Award in Occupational Safety and Work Environment

The Kingdom of Bahrain's Ministry of Labour 24th Annual Honours Ceremony

الجوائز وشهادات التقدير

الجائزة الذهبية للصحة والسلامة المهنية لعام ٢٠٠٨
الجمعية الملكية للوقاية من المواتد (RoSPA)

٢٠٠٨
جائزه السلامة المهنية
مجلس السلامة البريطاني

جائزة التميز في توفير العمل وتوطين الوظائف
الدوره الخامسه والعشرين مجلس وزراء العمل بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربي

جائزة المشاهة المتميزة في مجال السلامة المهنية وبيئة العمل
الحفل السنوي الرابع والعشرين لوزارة العمل لنكرام أطراف
العملية الإنتاجية الثلاثة

Key Highlights 2008

- Successfully continued trend of sustained profitability, exceeded annual production targets, and set new world records for productivity.
- Improved productivity and cost efficiencies through the introduction of new technologies and innovative working practices.
- Enhanced levels of occupational health, safety and environmental protection that surpass international industry standards and global best practice.
- Standardised contracts of employment and benefits for all staff, maintaining the Company's status as an equal opportunity employer offering equal benefits, regardless of nationality.
- Invested in major revamp and expansion of facilities of the Alba Club for the benefit of employees and their families.
- Expanded scope of corporate social responsibility programme to increase support for the social and economic well-being of the community.
- Sponsored key events in Bahrain, including the Inaugural Conference of Arab Forum for Environment & Development, and the Bahrain International Garden Show.
- Received prestigious local, regional and global awards for occupational health and safety, environmental protection, and employment of nationals.



أهم مؤشرات عام ٢٠٠٨

- النجاح في المحافظة على الربحية باستمرار، وتجاوز الإنتاج السنوي المستهدف، وتسجيل رقم قياسي عالمي جديد.
- تحسين الإنتاجية والاقتصاد في التكاليف عن طريق استحداث تقنيات جديدة ومهارات عمل مبتكرة.
- تعزيز مستويات الصحة والسلامة وحماية البيئة التي تفوق معايير الصناعة وأفضل الممارسات في العالم.
- عقود عمل موحدة ومزايا ومنافع لجميع الموظفين للحفاظ على مكانة الشركة ووصفها «بصاحب العمل المفضل» بالنسبة للموظفين من المواطنين البحرينيين.
- الاستثمار في تطوير وتوسيعة المرافق التابعة لنادي ألبى لصالح الموظفين وأسرهم.
- توسيع نطاق برنامج المسؤولية الاجتماعية للشركة لزيادة الدعم الاجتماعي والإقتصادي والمساهمة في دعم إقتصاد المملكة.
- رعاية عدد من أهم الفعاليات في البحرين، شملت افتتاح منتدى البيئة العربي للبيئة والتطوير ومعرض البحرين الدولي للحدائق.
- الحصول على شهادات تقدير عالمية مرموقة محلية وإقليمية ودولية في مجالات الصحة والسلامة وحماية البيئة وتؤمن الوظائف.



chief
executive's
report

تقرير الرئيس التنفيذي

I am pleased to report that Alba continued to perform well in 2008. Guided by our spirit of corporate social responsibility, which permeates the entire organisation, we successfully achieved our business goals, not just profitably, but also ethically and responsibly. This performance resulted in Alba maintaining its reputation as one of the largest and safest, and most efficient and environmentally-friendly aluminium smelters in the world.

The Company's key achievements during 2008, which are illustrated in this latest annual review, serve to underline Alba's ongoing commitment to its employees, the local community, and the national economy.

Given the ongoing global economic slowdown and challenging regional market conditions, Alba's continued business success depends, to a large extent, on remaining cost competitive and improving productivity. Accordingly, throughout 2008, management and staff worked together to identify areas where costs could be reduced by the further streamlining of operating processes and procedures. Operational efficiency and high productivity, for instance, remained a key emphasis in meeting these goals. At the same time, Alba successfully exceeded its production targets for finished product during the year, while sales and shipments also exceeded the operating plan.

During the year, Alba also maintained its focus on prioritising health and safety, enhancing employee benefits, protecting the environment, and improving the social well-being of the local community. Alba's strong backing of the downstream industry has enabled the aluminium sector to be a substantial contributor to the Kingdom's economy. In addition, the Company continued to support public and private sector initiatives aimed at boosting industrial and economic growth, and enhancing the growing international awareness of Bahrain as the business gateway to the Gulf region.

I would like to take this opportunity to thank the Chairman of the Board of Directors, Mr. Mahmood Hashim Al-Koheji, the members of the Board, the Executive Management, the Alba Labour Union, and each and every Alba employee, for their respective support, commitment and contribution during this most challenging year.

Ahmed Saleh Al Noaimi
Chief Executive

يسريني أن أعلن عن موافقة شركة المنيوم البحرين (أليا) العمل بشكل جيد عام ٢٠٠٨. لقد حققنا بنجاح أهداف الشركة ليس على مستوى الأرباح فحسب، بل وعلى الالتزام بالشراكة الاجتماعية، مسترشدين في ذلك بروح المسؤولية الاجتماعية المؤسساتية التي نمتلكها والتي تتحلل الشركة بأسرها. وتمضي هذا الأداء عن حفاظ شركة أليا على سمعتها كمصدر من أكبر مصادر المنيوم في العالم وأذنها أمثلًا وكفاءة وصداقه البيئية.

ويبرز الإنجازات الرئيسية التي حققتها الشركة خلال عام ٢٠٠٨، الموضحة في هذا الاستعراض السنوي، الالتزام الدائم والمستمر لشركة أليا تجاه موطنيها ومجتمعها المحلي والاقتصاد الوطني.

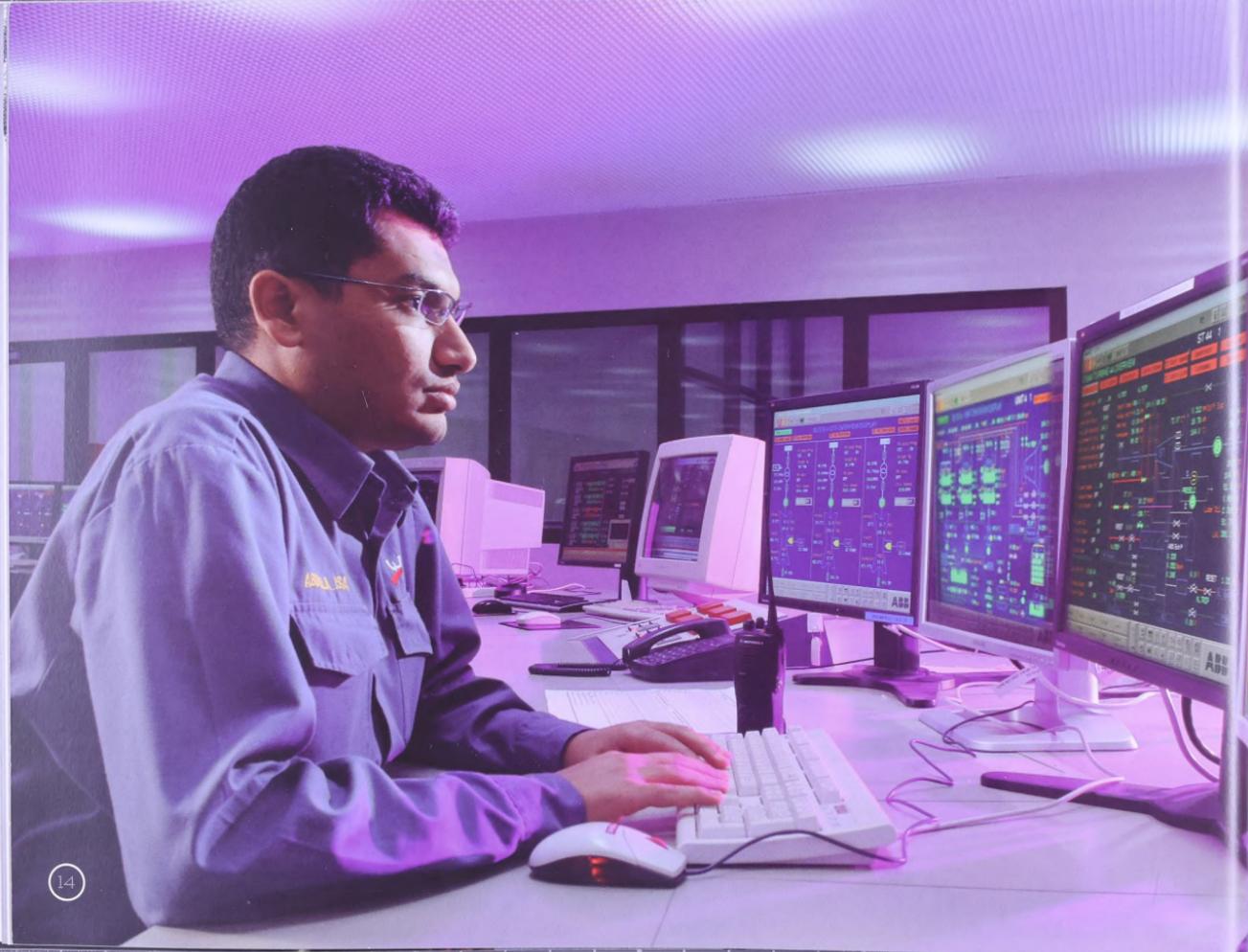
وإذا أخذنا في الاعتبار الاتكماش الاقتصادي العالمي المستمر وأوضاع السوق الإقليمية الصعبة، فإن نجاح شركة أليا المستمر إنما يعتمد، وإلى حد كبير، على الاحتفاظ ببنية التكلفة ورفع مستوى الانتاجية. وبناءً على ذلك، عملت كل من الإدارة والموظفين طيلة عام ٢٠٠٨ على تحديد المبادئ التي يمكن فيها رفع الإنتاجية عن طريق تسهيل عمليات التنشيف والإجراءات وخفض التكاليف، فيما ظلت الكفاءة التشغيلية والإنتاجية العالية من أهم متعلقاتنا لتحقيق تلك الأهداف. وفي نفس الوقت، تحفظ أليا بنجاح أهداف الإنتاج التي حددتها للمنجز النهائي خلال العام، مع تجاوز المبيعات والشحن لخطة التشغيل.

كذلك وأصلت أليا تركيزها خلال العام على أهمية منح أولوية للصحة والأمان وإنجازها المنوعة للموظفين وحماية البيئة ورفع مستوى الرفاهة الاجتماعية للمجتمع المحلي. وقد ساعد دعم أليا القوى لصناعات المنيوم على تمكين هذا القطاع من تقديم دعم ثابت ومستمر لإقتصاد المملكة. بالإضافة إلى ذلك، استمرت الشركة في دعم مبادرات القطاعين العام والخاص الرامية إلى رفع النمو الصناعي والاقتصادي وتعزيز الوعي الدولي المتزايد بالبحرين كبوابة تجارية لمنطقة الخليج.

ويسريني أن أغتنم هذه الفرصة لأنشكر رئيس مجلس الإدارة السيد محمود هاشم الكوهجي وأعضاء مجلس الإدارة المقربين والإدارة التنفيذية ونقابة العمال وموظفي أليا كافة على ما قدموه من دعم والتزام وعطاء خلال هذا العام رغم كل التحديات.

أحمد صالح الغميبي
رئيس التنفيذي



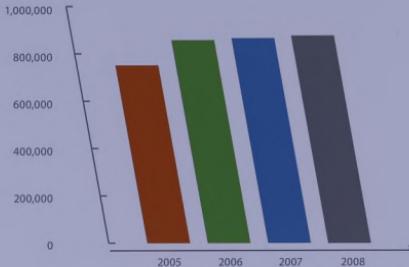


بالابداع نرتقي إلى مستوى التحديات

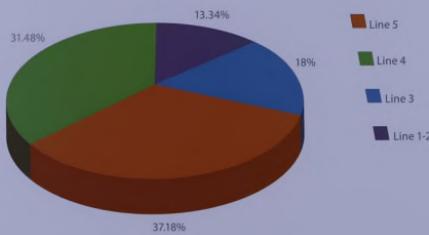
energy

powered
by innovation

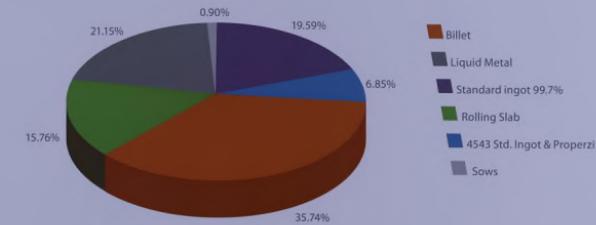




إجمالي إنتاج الألمنيوم المنصهر (طن متري)
Total Hot Metal Production (mt)



إجمالي الإنتاج حسب خطوط الصهر في ٢٠٠٨
Production by Line in 2008



نسبة المنتجات النهائية للعام ٢٠٠٨
Net Finished Production in 2008 by Product

improving productivity

تحسين الانتاجية

Net finished production for 2008 was 871,658 tonnes, an increase of 6,610 tonnes over 2007.

Consolidated sales volume for 2008 was 846,127 tonnes.

Total shipment in 2008 was 855,313 tonnes.

Quality of metal purity increased across all reduction lines in 2008 to reach an average of 99.89 per cent.

New world record set by Rodding Section of the Carbon Plant in producing 404 sealed anodes in one working shift, almost doubling previous world record of 252 anodes set by a French smelter.

بلغ حجم الانتاج النهائي الصالحي في عام ٢٠٠٨، ٨٧١,٦٥٨ طن، بزيادة قدرها ٦,٦١٠ طن مقارنة بعام ٢٠٠٧.

اجمالي المبيعات لعام ٢٠٠٨ بلغ ٨٤٦,١٢٧ طن.

بلغ حجم الانتاج الذي تم شحنته في عام ٢٠٠٨، ٨٥٥,٢١٢ طن.

زادت جودة نقاء المعدن في جميع الخطوط لتبلغ ٩٩,٨٩ في المائة.

سجل قسم الأنود بمصنع الكربون رقمًا قياسيًّا عاليًّا جديداً بانتاجه لعدد ٤٠٤ من الأنود خلال ورديمة عمل واحدة، أي ضعف الرقم القياسي العالمي المسجل وهو ٢٥٢ أنوداً سجلها أحد المصانع في فرنسا.

By identifying and implementing additional ways of increasing efficiency and reducing costs, Alba successfully maintained its competitive edge in the global aluminium industry during 2008.

Alba's continued competitiveness in the challenging market conditions, which characterised the latter part of the year, was achieved as a result of the dedication, commitment, creativity and team work of the management and staff across the organisation.

One example of employee innovation was the development of a new technique to extract molten aluminium from the reduction pots, using overhead cranes instead of the previous industry-standard, conventional manual approach. This resulted in an efficiency improvement of more than 80 per cent, with associated safety, productivity, environmental and cost saving benefits.

The aluminium smelting process is energy intensive, with around 30 per cent of Alba's operating costs spent on power. Energy efficiency therefore remains high on the Company's business agenda, and Alba continues to seek new ways of reducing power consumption. These include investigating how the Company could benefit from the newly-constructed GCC power grid, and the possibility of sourcing natural gas from neighbouring states, to offset the dwindling supplies from Bahrain's Khuff field.

من خلال تحديد وتطبيق وسائل إضافية جديدة لزيادة الكفاءة وخفض التكاليف، حافظت ألبًا وبنجاج على قدرتها التنافسية في مجال صناعة الألミニوم العالمية خلال عام ٢٠٠٨.

إن استمرار ألبًا وبنجاما في المنافسة في ظل أوضاع السوق التنافسية السائدة، وبالذات في الرابع الأخير من العام، قد تحقق نتيجة للتفاني والإلتزام والإبداع والعمل بروح الفريق الواحد من قبل إدارة وموظفي الشركة كافة.

إن أفضل مثال على ابتكار موظفينا تمثل في تطوير تقنية جديدة ومبكرة لاستخراج الألミニوم المتصهر من أواني الصهر الخاصة من خلال استخدام رفافات رأسية، بدلاً عن استخدام الطريقة اليدوية التقليدية، ما ساهم في تحسين الكفاءة بأكثر من ٨٠٪ في المائة، مع ما يرتبط بذلك من تخفيض مستويات السلامة والإنتاجية والسلامة البيئية ومراقبة تقليل النفقات.

تعزيز عملية صهر الألミニوم بكثافة استخدام الطاقة، حيث تذهب نحو ٣٠٪ في المائة من تكاليف التشغيل في ألبًا على الطاقة، ولذلك فإن كفاءة استخدام الطاقة تأتي في صدارة أولويات الشركة، حيث تحاول ألبًا البحث عن سبل جديدة للحد من استهلاك الطاقة، تشمل إمكانية الاستفادة من شبكة الطاقة الخلرجية التي تم ربطها مؤخرًا، والبحث عن مصادر جديدة للغاز الطبيعي من الدول المجاورة، لتعويض تراجع انتاج حقل البحرين والخف.



remaining
competitive
المتنافسة





chemistry

people with
the right

نعمل بإنسجام





Contributing to the economy

المُساهِمة في دُعمِ الاقتصادِ الْوطَنِي

The Kingdom of Bahrain is home to one of the world's largest and most modern aluminium smelters. Alba is testament to the nation's efforts to diversify its economic base away from dependence on oil, and has shown the way for new industries to establish themselves locally.

The Company makes a significant contribution to the economy of the Kingdom of Bahrain. Alba leads an aluminium sector that accounts for approximately 25 per cent* of value added in the non-oil manufacturing industry, which equates to around nine per cent of total GDP.

Alba has been instrumental in helping to develop a thriving downstream industry, which comprises around 100 companies making a wide range of products, including building materials, architectural finishings, wires, cables, rolled foil, and aluminium powder and pellets. 46 per cent of Alba's output is purchased locally, while the rest is exported to regional and international customers.

The sector is also one of the Kingdom's most important employers. Around 90 per cent of Alba's 3,000-plus employees are Bahraini nationals, while downstream companies such as BALEXCO, Midal Cables and Garmco also provide a large number of career opportunities for Bahrainis.

* Note: figures taken from statistics supplied by EDB for 'The Report – Bahrain 2008' published by the Oxford Business Group, with pages 172-173 featuring Alba

يوجد بالبحرين أحد أكبر مصاهير الألミニوم في العالم وأحدثها. وتعد شركة ألبَا أكبر دليل ملموس على جهود الحكومة الرامية إلى تنويع الناقعة الاقتصادية بعيداً عن الاعتماد على النفط، وقد مهدت الشركة السبيل للصناعات الجديدة بهدف إثبات ذاتها على المستوى المحلي.

وتساهم شركة ألبَا إسهاماً كبيراً في اقتصاد مملكة البحرين، حيث يتصدر قطاع الألミニوم الذي يبلغ حوالي ٢٥٪ من القيمة المضافة في مجال التصنيع غير النفطي التي تعادل حوالي تسعة بالمائة من الناتج المحلي الإجمالي.

وما تزال شركة ألبَا تلعب دوراً هاماً في تطوير صناعة مزدهرة وموكبة لغيرها، تضم حوالي ١٠٠ شركة لتصنيع طيف كبير من المنتجات، بما في ذلك مواد البناء وأعمال التشكيل المعمارية والأسلاك والكابلات والرافق الملفقة ومسحوق كربات الألミニوم، ويتم بيع ٤٦٪ من منتجات ألبَا داخل المملكة، فيما يتم تصدير الباقى إلى العملاء في الأسواق الإقليمية والدولية.

هذا وبعد قطاع الألミニوم واحداً من أهم مستخدمي العمالة في مملكة البحرين، إذ أن حوالي ٩٠٪ من موظفي ألبَا البالغ عددهم ثلاثة آلاف هم من الموظفين البحرينيين، كما تقدم الشركات التحويلية الأخرى مثل بلوكسو وبيدال للكابلات والدرولة عدداً كبيراً من فرص العمل للمواطنين البحرينيين.

* ملاحظة: أخذت المعلومات من الإحصائيات التي قدّمتها مجلس التنمية الاقتصادية لكتاب *'The Report – Bahrain 2008'* الذي نشرته مجموعة *Oxford Business Group* في الموضوع الخاص بشركة ألبَا في الصفحتين ١٧٣ – ١٧٧.

In line with its commitment to put corporate social responsibility into action, Alba firmly believes that companies should not only create economic value through their business activities, but also play an active and constructive role towards the overall improvement of society.

Accordingly, during the year, the Company continued to provide considerable financial and practical support for the local community in Bahrain. Particular focus was placed on helping sections of society, and also people with special needs. Such help is provided either directly by Alba and its employees, or through the activities of local charitable organisations.

In 2008, Alba sponsored the Second Orphans Conference, which was organised by the Royal Charity Organisation. It provided donations to important charitable initiatives such as Al Rahma Centre, the new Social Rehabilitation Centre of the Busaiteen Sports and Cultural Club, and the rebuilding of the Eker Sports and Cultural Club.

In addition, Alba actively encourages the youth of Bahrain to aspire to sporting excellence, and is also committed to helping athletes with special needs. Examples of Alba's support in 2008 include sponsorship of the World Juniors Table Tennis Championship organised by the Bahrain Table Tennis Federation; the Alba Horse Jumping Championship in association with the Bahrain Royal Equestrian and Endurance Federation; and the Family Olympics Carnival in collaboration with the Bahrain Special Olympics Team.

Importantly, the Alba Community Services Team involves the individual participation of employees in charitable, community and national fund-raising activities. In 2008, these included visits to Elderly Homes in Isa Town and Muharraq, and the Children's Ward at Salmaniya Medical Complex, to distribute Eid gifts, and participation of staff in the annual Bahrain Raft Race.

Teaming up with the Alba Foundation for Social Responsibility, Alba firmly believes that companies should not only create economic value through their business activities, but also play an active and constructive role towards the overall improvement of society.

On this note, Alba continued to provide considerable financial and practical support for the local community in Bahrain. Particular focus was placed on helping sections of society, and also people with special needs. Such help is provided either directly by Alba and its employees, or through the activities of local charitable organisations.

In 2008, Alba sponsored the Second Orphans Conference, which was organised by the Royal Charity Organisation. It provided donations to important charitable initiatives such as Al Rahma Centre, the new Social Rehabilitation Centre of the Busaiteen Sports and Cultural Club, and the rebuilding of the Eker Sports and Cultural Club.

In addition, Alba actively encourages the youth of Bahrain to aspire to sporting excellence, and is also committed to helping athletes with special needs. Examples of Alba's support in 2008 include sponsorship of the World Juniors Table Tennis Championship organised by the Bahrain Table Tennis Federation; the Alba Horse Jumping Championship in association with the Bahrain Royal Equestrian and Endurance Federation; and the Family Olympics Carnival in collaboration with the Bahrain Special Olympics Team.

Importantly, the Alba Community Services Team involves the individual participation of employees in charitable, community and national fund-raising activities. In 2008, these included visits to Elderly Homes in Isa Town and Muharraq, and the Children's Ward at Salmaniya Medical Complex, to distribute Eid gifts, and participation of staff in the annual Bahrain Raft Race.



supporting the
community

دعم المجتمع المحلي



Supporting the Potential of Young Bahrainis

As a nation on a growth curve, Bahrain's key resource is its people. Alba is a committed supporter of the National Education Reform Initiative of the Kingdom, which seeks to develop the potential of young Bahrainis in order to close the gap between education and the needs of the labour market.

The Company actively participates in national programmes such as the Crown Prince Youth Training Programme, the Developing Secondary Vocational Educational project and InJaz Bahrain. These are designed to create an apprentice-led model, provide technical on-the-job training, and develop future business leaders.

In addition, Alba encourages and hosts regular visits from school and university students to tour the plant, understand the Company's activities and its contribution to the national economy and local community, and learn about career opportunities.

Since commencing operations nearly forty years ago, Alba has been totally committed to providing Bahraini nationals with meaningful employment and training opportunities. The fact that the Company's entire workforce today is composed of around 90 per cent Bahrainis bears testament to such a commitment. This was recognised in 2008 by the receipt of the GCC Excellence Award in Nationalisation during the 25th Annual Meeting of GCC Ministers of Labour.

نَدْعُوكِيَّاتِ الشَّيَّابِ الْبَحْرَنِيِّ

كوطن وطن نفع نفسه على طريق النمو، تضع البحرين تمثيل قواها البشرية في صدارة أولوياتها، وتعتبر أنها أحد الداعمين المتزمنين بمبادرة الوطنية لإصلاح التعليم في المملكة، التي تهدف لسد الفجوة بين التعليم واحتياجات سوق العمل.

وتساهم أليها بشكل فعال في مختلف البرامج الوطنية مثل برنامجولي المعهد لتدريب الشباب البحريني وبرنامج تطوير التعليم المهني الثاني، وإنجاز البحريني، وجميع تلك البرامج مصممة خصيصاً لإيجاد نماذج يقتدي بها وتطوير قادة الأعمال في المستقبل.

وعلاوة على ما سبق، فإن أليها تشجع وتستضيف زيارات ملائكة المدارس والجامعات للقيام بجولة في المصانع والتعرف على أنشطة الشركة ودورها في دعم الاقتصاد الوطني والمجتمع المحلي، فضلاً عن التعرف على الفرص الوظيفية.

ومنذ بدء شناطها قبل نحو أربعين عاماً، تلتزم أليا التزاماً تاماً بتوفير فرص عمل مجدهية وفرص التدريب للمواطنين البحرينيين، حيث تتمثل نسبة الموظفين البحرينيين البالغة حوالي ٩٠٪ من إجمالي القوى العاملة في المصانع خبر شاهد على هذا الإنتمام، ما ساهم في حصول الشركة على جائزة التميز في توفير العمل وتوطين الوظائف من مجلس وزراء العمل بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في عام ٢٠٠٨.

Putting Our People First

Alba's most important asset is its people. Accordingly, during 2008, the Company continued to place the highest priority on investing in the personal welfare and professional development of its employees.

Key developments during the year include the introduction of a standardised contract of employment for all employees, regardless of their nationality, plus the approval of the Board for increased investment in further improving working conditions for staff and enhancing benefits for employees and their families.

In November, the totally-refurbished and expanded Alba Club was officially opened. New recreation facilities include an indoor swimming pool, state-of-the-art gymnasium, bowling alley, snooker hall, games room, and auditorium, making it one of the best-equipped company social clubs in the Kingdom.

The Company's Training Centre provides a comprehensive programme of training and development courses for management and members of staff. They are provided with every opportunity to enhance their skills and broaden their knowledge, and also supported in acquiring higher educational and professional qualifications.

During the year, Alba made a significant stride in the hiring of young Bahrainis with the introduction of a graduate program and as a result 27 new BSc engineering graduates were recruited. Supervisors attended a three-week course at the Norwegian University for Science & Technology; and 100 students – children of Alba employees – were enrolled in a Summer Internship Programme.

Alba is also firmly committed to the empowerment of women. Female employees are supported to realise their full potential and achieve progress in their careers, and encouraged to take on supervisory and management roles. In 2008, Alba arranged special events to celebrate International Women's Day and Bahraini Women's Day.

نفع موظفينا في صدارة أولوياتنا

يعتبر الأفراد أهم الأصول لدى شركة ألبًا، وبناءً على ذلك، واصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٨ وضع الأولوية القصوى على الاستثمار في رفع المستوى المعيشي والتطوير المهني لموظفيها.

ومن بين التطورات الرئيسية التي حدثت أثناء العام إدخال عقد عمل موحد للموظفين كافة بصرف النظر عن جنسياتهم، بالإضافة إلى اعتماد مجلس الإدارة للاستثمار المتزايد في رفع مستوى أوضاع العمل للموظفين وتعزيز المزايا للموظفين ولأسرهم.

وفي نوفمبر تم الافتتاح الرسمي لنادي ألبًا بعد تجديده وتوسيعه بالكامل. وتضم وحدات الترفية الجديدة بالنادي بركة سباحة داخلية وصالحة
للموظفين تم تجهيزها بأحدث ما وصلت إليه التكنولوجيا من معدات، فضلاً عن صالة سنوكر وصالحة لألعاب وقاعة، الأمر الذي يجعله واحداً من أفضل النوادي الاجتماعية المهمة في مملكة البحرين.

كما يقدم مركز تدريب الشركة برنامجاً تدريبياً شاملأً ودورات تطوير للإدارة والموظفين. ويتم إتاحة كل الفرص للموظفين بهدف الارتفاع بهمارتهم وتوسيع نطاق معرفتهم، فضلاً عن دعمهم للحصول على مؤهلات تعليمية ومهنية أعلى.

تم خلال العام توظيف ٢٧ خريجاً جديداً من الحاصلين على درجة البكالوريوس في الهندسة، وحضر عدد من المشرفين دورة لدلة أسايبع أقيمت في الجامعة الترويجية للعلوم والتكنولوجيا، فيما شارك ١٠٠ طالب من أبناء موظفي ألبًا في برنامج التدريب الصيفي في الشركة.

كما تلتزم ألبًا التزاماً قوياً بتمكين المرأة، حيث يتم دعم الموظفات بهدف تحقيق طاقاتهن الكامنة واحراز تقدم في مهنيتهن وتشجيعهن على الاصطفاف بأدوار إشرافية وإدارية. وفي عام ٢٠٠٨، أقامت ألبًا فعاليات خاصة للاحتفال بيوم المرأة العالمي ويوم المرأة البحرينية.





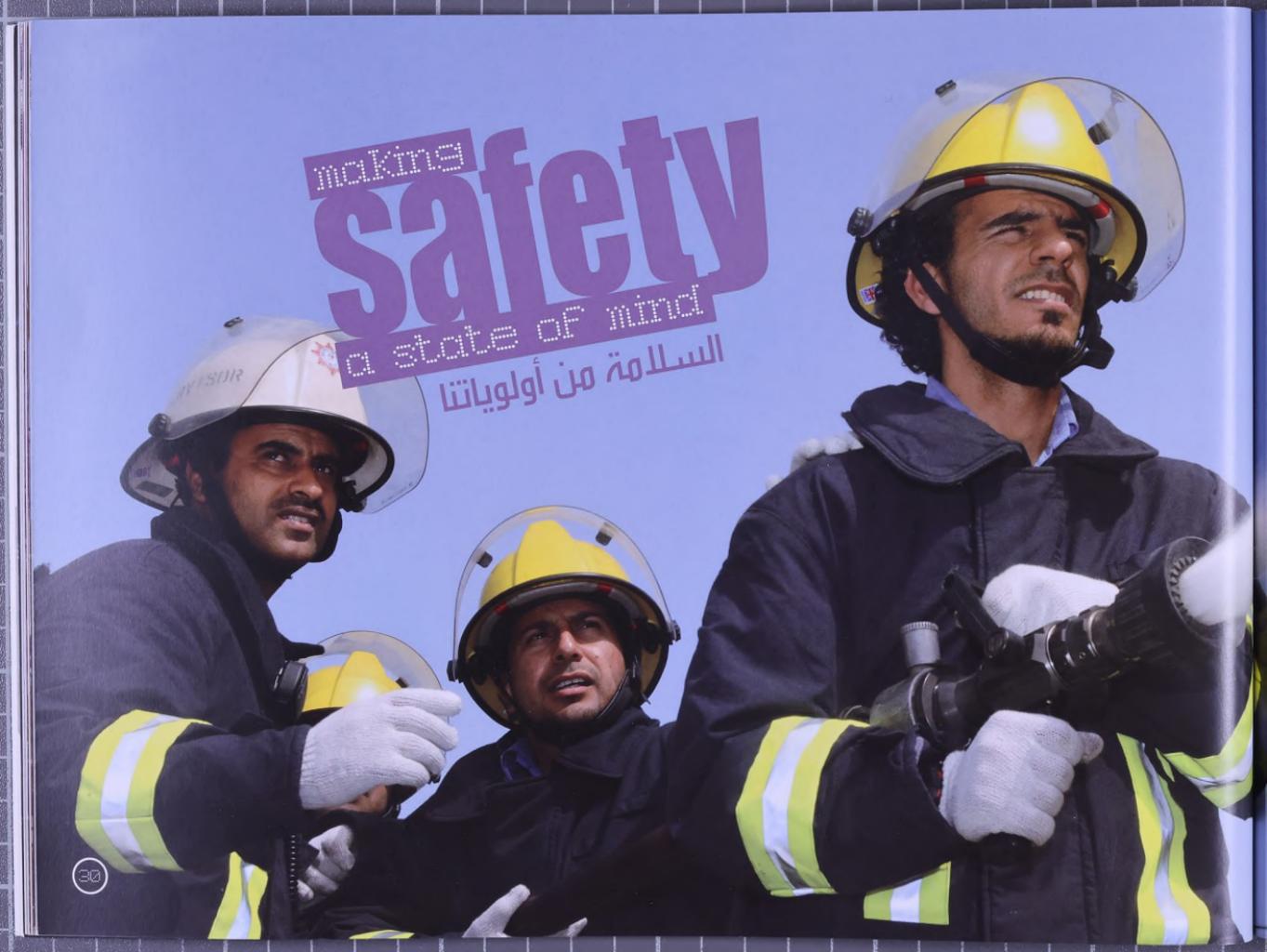


safety
and health

rolled
together

السلامة والصحة معاً

alba



making
safety
a state of mind

السلامة من أولوياتنا

The paramount importance that the Company places on safety is illustrated by its inclusion at the beginning of the Alba Charter: 'Safety has equal importance to production, cost, morale and quality, but if you don't work safely, you don't work here.'

Alba's Safety, Health & Environment Team is one of the largest in Bahrain, and includes eight Safety Superintendents, 12 Safety Coordinators, and three Traffic Controllers.

The Company's safety mission is to make safety a state of mind by which all Alba employees think, act and behave to eliminate unsafe acts. A notable achievement in 2008 was the achievement of 5 million working hours without a lost time injury (LTI) for the second time in the Company's history.

Also during the year, Alba finalised plans to introduce the Employee Driven Safety (EDS) behavioural system in 2009. EDS focuses on changing the working habits of staff through a cultural change programme that helps them to identify, rank and eliminate unsafe acts in a systematic and measurable manner.

The success of Alba's stringent pursuit of safety has been recognised by a four star rating by the National Occupational Safety Association (NOSA). Also in 2008, the Company received prestigious safety-related awards from the Royal Society for the Prevention of Accidents (RoSPA), and the British Safety Council.

تبعد الأهمية القصوى التي توليهها ألبى للسلامة واضحة وجليّة، حيث أدرجتها في صداره ميثاقها: «للسلامة نفس القدر من أهمية الإنتاج والتكلفة والجودة والروح المعنوية، فإذا كنت لا تعمل وفقاً لتعليمات السلامة والأمان فإنك لا تصلح للعمل معنا».

يعتبر فريق ألبى للسلامة والصحة والبيئة واحداً من أكبر الفرق في البحرين، ويضم ثمانية مراقبين للسلامة، فضلاً عن ١٢ منسقاً للسلامة و٣ مراقبين للمراقب.

وتهدف الشركة لجعل السلامة حالة وثقافة ذهنية مترسخة في أذهان جميع موظفي ألبى يسترشدون بها في جميع تصرفاتهم وتفكيرهم وسلوكهم بهدف منع أي أعمال غير مأمونة. ويعتبر تحقيق ٥ ملايين ساعة عمل دون اصابة مضبعة للوقت في عام ٢٠٠٨ إنجازاً رهيناً نجحت الشركة في تحقيقه ولثاني مرّة في تاريخها.

أيضاً خلال العام، وضعت ألبى اللمسات النهائية لطرح نظام السلامة القائم على سلوك الموظفين (EDS) في عام ٢٠٠٩، ويركز نظام السلامة القائم على الموظفين (EDS) على تغيير عادات العمل للموظفين من خلال برنامج للتغيير الشامل الذي يساعدهم على تحديد وتصنيف والقضاء على الأعمال غير المأمونة بطريقة منتظمة وقابلة للقياس.

وقد ساهم نجاح ألبى في تطبيق أقصى معايير السلامة الخاصة بها في فوزها بجائزة الهيئة المهنية للسلامة المهنية (NOSA) فئة الأربع نجم، كذلك حصلت ألبى خلال عام ٢٠٠٨ على جائزة الجمعية الملكية للوقاية من الحوادث (RoSPA)، والمجلس البريطاني للسلامة.



As well as prioritising safety at the workplace, Alba actively supports the awareness and adoption of safety practices in the community. Alba has played a pioneering role in forming a dedicated Community Service Committee to oversee its philanthropic activities. Key events in 2008 include:

- Providing safety tips for campers at the Sakhir Camping Area
- Organising a First Aid Workshop for bikers with the Bahrain Motorcycle Club
- Launching the Alba 'Teach Me' Safety Campaign for Children
- Providing financial support for the Bahrain Health and Safety Society
- Sponsoring the Second Gulf Conference for School Health
- Promoting a Drug Awareness Campaign to celebrate World Health Day
- Sharing fire and safety expertise with newly recruited Civil Defence personnel from the Ministry of the Interior

وفضلاً عن إلاءها أولوية قصوى للسلامة في مواقع العمل، تدعم أليا، ممارسات الأمان وخلق الوعي بين أفراد المجتمع، ومن خلال لجنة خدمة المجتمع التي تميز بها عن باقي الشركات، وقد شملت أهم الفعاليات التي شاركت فيها خلال عام ٢٠٠٨ ما يلي:

- تقديم النصائح الخاصة بالسلامة في موقع التخفييم في منطقة المصخير
- تنظيم ورشة عمل عن الإسعافات الأولية لسائقي الدراجات النارية في نادي البحرين للدراجات النارية
- تدشين حملة أليا (علمي السلامة) للأطفال
- تقديم الدعم المادي لجمعية الصحة والسلامة البحرينية
- رعاية المؤتمر الخليجي الثاني للصحة المدرسية
- الترويج للحملة التوعوية لمكافحة المخدرات احتفالاً بيوم يوم الصحة العالمي
- تبادل الخبرات وطبيعة التعامل مع الحرائق والحوادث مع مجموعة من مستجددي الإدارة العامة للدفاع المدني بوزارة الداخلية

community-based

safety

initiatives

مبادرات السلامة القائمة
على أساس خدمة المجتمع







soft on
the
environment

المُسَاَهِمَةُ فِي الْمَحَافَظَةِ عَلَى الْبَيْتَةِ

دُبَاب

Alba is committed to achieving and maintaining optimum standards of environmental performance across all aspects of its business. The Company's environmental mission is to continuously improve the living and working conditions at and around the Alba plant.

The Company's uncompromising commitment to protecting the environment is illustrated by a total investment that exceeds \$ 600 million in the past 17 years. Recent environmental achievements include eliminating ozone-depleting gases across the plant, and setting up a BD 65 million project to make the Company's power plant the most environmentally-friendly in the Kingdom of Bahrain. This project involves retrofitting gas turbines with low nitrogen oxide burners, and replacing existing control systems to further reduce emissions.

In 2008, Alba celebrated International Arbor Day by planting the 4,000th tree in the plant. This symbolic gesture underlines the Company's ongoing commitment to protect the environment, which is illustrated by the successful development of the Alba Oasis. Covering a total area of 10 hectares, the Oasis features a variety of trees and shrubs, a thriving fruit and vegetable garden, and an artificial lake. Measuring 22,000 square metres, this artificial lake is the largest in Bahrain, and is home to numerous species of marine life, including fish, frogs and turtles, as well as providing a safe habitat for local and migrating birds.

The Alba Oasis indicates the quality of the local environment in and around the plant, and demonstrates the low level of pollutants and harmful emissions.

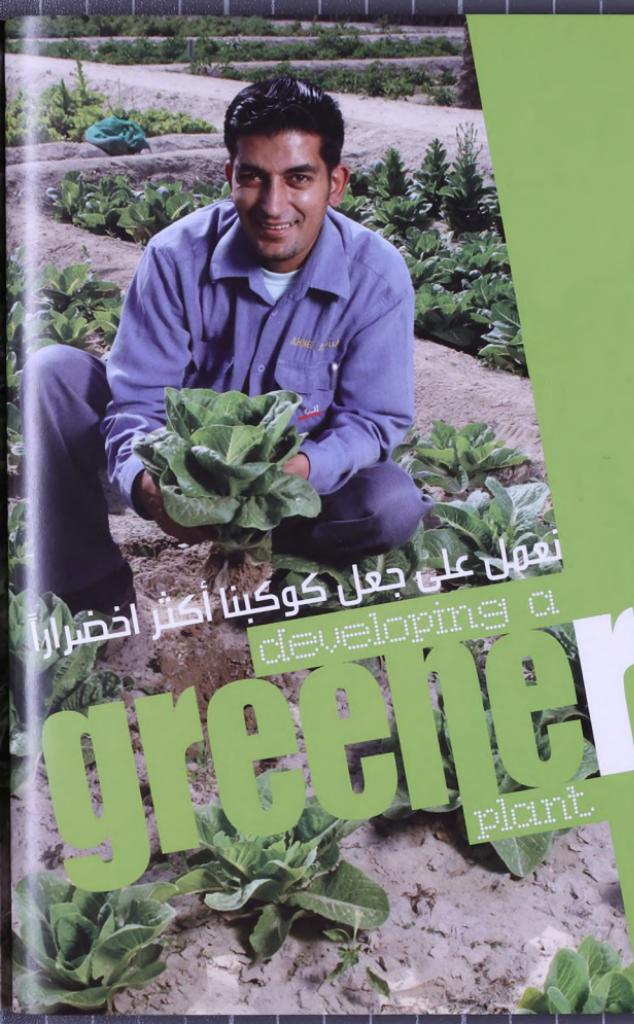
لتلتزم شركة ألبًا بتحقيق المعايير المثلث للأداء البيئي والحفاظ عليها في جوانب عملها كافة، وتمثل الرسالة البيئية للشركة في الاستمرار في رفع مستوى أوضاع المعيشة والعمل في مصنع ألبًا.

وبين التزام الشركة القوي بحماية البيئة إجمالي الاستثمار على مدى ١٧ عاماً الذي يتجاوز ٦٠٠ مليون دولار، ومن بين أحدث الإنجازات البيئية التخلص من الغازات التي تعمل على تأكيل طبقة الأوزون في كوك الأرض والانتهاء من مشروع تبلغ تكلفته ٦٥ مليون دينار بحريني لجعل محطة كهرباء الشركة أكثر محطة صديقة للبيئة في مملكة البحرين. ويتضمن هذا المشروع التجهيز الارتجاعي للتوربينات الفازية بأجهزة حرق أكسيد النيتروجين المنخفض، واستبدال نظم التحكم القائمة تعزيز تقليل الانبعاثات.

وفي عام ٢٠٠٨، احتفلت شركة ألبًا بيوم الشجرة العالمي وذلك بغرس الشجرة رقم أربعة آلاف في المصنع، وتبرز هذه الإشارة الرمزية التزام الشركة القوي الهدف إلى حماية البيئة، الذي يظهره التطوير الناجح الواحة شرفة ألبًا، وتمثل الواحة، التي تغطي مساحة من الأرض تبلغ ١٠ هكتارات، مجموعة متنوعة من الأشجار والشجيرات وحديقة مشمرة بالفواكه والخضروات وبعيرةصناعية، وتعد هذه البجيرة الصناعية أكبر بحيرة صناعية في مملكة البحرين حيث تبلغ مساحتها ٢٢،٠٠٠ متر مربع، وتقسم أصنافاً عديدة من الحياة البحرية بما في ذلك الأسماك والضفادع والسلحفاة، فضلاً عن توفيرها لبيةً آمنة للمطابق المحلية والمهاجرة.

وبين واحدة ألبًا جودة البيئة المحلية في المصنع وحوله وظهور المستوى المنخفض للملوثات والانبعاثات الصاربة.





Spreading the Green Message

In addition to improving the environment at its plant, Alba also supports numerous initiatives to foster responsible environmental practice in the community. Examples of this commitment during 2008 include the following sponsorships:

- First Annual Conference of Arab Forum for Environment and Development
- Bahrain International Garden Show
- National Electricity Saving Awareness Campaign

نسعى لزيادة الوعي بأهمية المحافظة على التشجير

بالإضافة إلى جهودها الذؤوبية لتحسين المظروف البيئي في مصنعتها، تلتزم
أليا كذلك بدعم عدد من الفعاليات والمبادرات الهادفة لتعزيز الممارسات
البيئية المسئولة في المجتمع. وتشمل الأهمية الدالة على هذا الالتزام رعايتها
للفعاليات التالية خلال عام ٢٠٠٨:

- المؤتمر السنوي الأول للمقديري العربي للبيئة والتنمية
- معرض البحرين الدولي للحدائق
- الحملة الوطنية لترشيد استهلاك الطاقة الكهربائية



board of directors

أعضاء مجلس الإدارة



1. Mr. David Meen
 2. Mr. Hamood A. Al-Tuwairji
 3. Mr. Yusuf Abdulla Taqi
 4. Shaikh Mohammed bin Khalifa
bin Ahmed Al Khalifa
 5. Mr. Gert Rohrseitz
 6. Mr. Ibrahim Al Shuwai'er
 7. Mr. Fawzi Ahmed Kanoo
 8. **Mr. Mahmood Hashim Al-Kooheji**
Chairman
 9. Mr. Mutlaq H. Al Morished
 10. Mr. Osama Mohammed Al Orayidh
١. السيد ديفيد مين
 ٢. السيد حمود عبد الله التويجري
 ٣. السيد يوسف عبد الله تقي
 ٤. الشيخ محمد بن خليفة بن أحمد آل خليفة
 ٥. السيد جيرت روهرزتس
 ٦. السيد ابراهيم الشعير
 ٧. السيد فوزي أحمد كانو
 ٨. السيد محمود هاشم الكوهجي
رئيس مجلس الإدارة
 ٩. السيد مطلق المريشد
 ١٠. السيد أسامة محمد العريض

executive management

الادارة التنفيذية



السيد أحمد صالح النعيمي
رئيس التنفيذي

Mr. Ahmed Saleh Al Noaimi
Chief Executive

السيد محمود داليمي
نائب الرئيس التنفيذي

Mr. Mahmood M. Daylami
Deputy Chief Executive

السيد محمد محمود
المدير العام - إنتاج المعدن

Mr. Mohamed Mahmood
General Manager
Metal Production

السيد حسين العلي
المدير العام، المسليك والخدمات
المهندسية

Mr. Hussain Al Ali
General Manager - Cast
House & Engineering Services

السيد مساعد عبدالله العيد
المدير العام، التسويق

Mr. Musaad Abdulla Al Eid
General Manager
Marketing



السيد حميد عباس
المدير العام، التكتيل والمرفأ البحري

Mr. Hameed Abbas
General Manager
Calciner & Marine

السيد نظام نور
المدير العام، الشؤون التجارية
والموارد

Mr. Nezam Noor
General Manager
Sourcing & Commercial

السيد وجد المداني
المدير العام، الشؤون الإدارية

Mr. Wajid Al Madani
General Manager
Administration

السيد باري مارشال
المدير العام، التصوير وإدارة
المخاطر

Mr. Barry Marshall
General Manager
Business Development &
Risk Management

السيد محمود أصغر
المدير العام، الصناعة

Mr. Mahmood Asghar
General Manager
Power

السيد تيم موراي
المدير العام، الشؤون المالية
والمقانونية

Mr. Tim Murray
General Manager
Finance & Legal





www.albasmelter.com